

**Усім акругномам ЛКСМБ**

Згодна пастановы апошняга пленуму ЦН ЛКСМБ прапануецца на ўсіх раённых канферэнцыях ЛКСМБ паставіць уначарговы даклад аб узмацненні распаўсюджвання газеты „Чырвоная Звязь“.

**Зьніжэнне ня спыняецца**

Першага чэрвеня—гэта быў кантрольны дзень, у які загад саюзнага ўрада аб зьніжэнні цэн на 10 проц. павінен быць выканан.

На і мая мы мелі зьніжэнне цэн у сярэднім па ўсім БССР ад 7 да 8 процантаў. Матар’ялы, атрыманыя з месца значна пазней, гавораць аб тым, што ў вясковых мясцовасцях некаторых акруг раз’мер зьніжэння набліжаецца да 10 проц.

Важна ня тое, што цэны зьнізіліся ў сярэднім па ўсім БССР на 10 проц. Справа ў тым, што да кампаніі цэны ў розных мясцох Саюзу былі на розным узроўні. Такім чынам нам трэба дасягнуць не сярэдняга ўсеагульнага 10-ці процантнага зьніжэння, а канкрэтнага вырашэння задачы прыстасоўваючы яе да ранейшых цэн—у БССР.

Прымаючы пад увагу, што цэны ў БССР і раней былі крыху ніжэй, чым у іншых мясцох СССР і надбаўні ў нас устаноўлены таксама меншыя, чым у іншых мясцох СССР, зьніжэнне ў БССР на 10 проц. з пункту погляду сярэдняга лічбы па ўсім Саюзе не дало-бы патрэбных вынікаў.

З прычыны гэтага мы разглядаем пасьпехі зьніжэння з пункту погляду выканання гранічных надбавак. Даныя, якія мае Наркамгандаль, гавораць за тое, што цэрабіопы, за

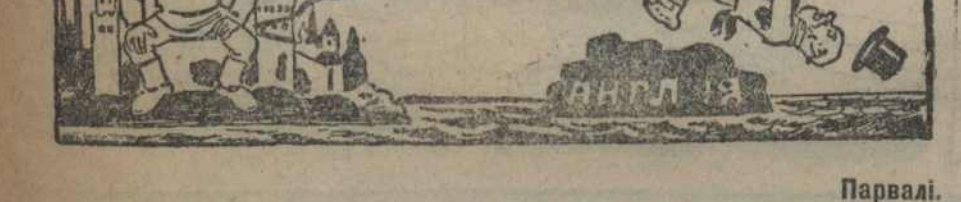
некаторым выключэннем, гранічныя надбаўкі захоўваюць. Тое самае наглядзецца ў спажывецкай коопэрацыі мястэчак. Гранічныя надбаўкі ў большасці ня выконваюць дробныя вясковыя спажывецкія таварыствы і асабліва сельска-гаспадарчая коопэрацыйная сетка.

Зразумела, і тыя коопэрацыйныя арганізацыі, якія маюць бязумоўныя дасягненні, не пазбаўлены некаторых недахватаў: яшчэ вельмі вялікія гандлёвыя выдаткі, яшчэ слаба праводзіцца рацыяналізацыя апарату.

На першага чэрвеня гранічныя надбаўкі ў БССР дасяглі да гранічных надбавак, устаноўленых Наркамгандлем. Зьніжэнне цэн у вясковых мясцовасцях набліжаецца да 10 процантаў. Мы, аднак, не павінны заставіцца на гэтых дасягненнях. Зьніжэнне цэн на гэтым ня спыняецца, бо праблема зьніжэння рознічных цэн яшчэ ня вычарпана.

Комсамольскім арганізацыям, якія да апошняга часу ня сумелі шырока паставіць удзел працоўнай моладзі ў зьніжэнні цэн,—трэба зьнішчыць гэты недахоп.

Шлях да гэтага—праз дапамогу далейшаму зьніжэнню накіраваных выдаткаў і рацыяналізацыю гандлёвага апарату.



Пасля навалыцы нот і ультыматумаў.

**Пленум Выканкому Камінтэрну**

Агалошана «апаўшчэненне аб працы пленуму Выканкому Камінтэрну» за подпісамі прадстаўніча сакратара выканкому Камінтэрну.

У апаўшчэненні зазначана: з 18-га да 30-га мая пасядзіў пленум Выканкому Камінтэрну. Праца пленуму, які сабраўся ў пераходны момант раз’віцця міжнароднае рэвалюцыі, мела выключнае значэнне для рэвалюцыйных рабочых усіх краў.

Першым пытаннем пленум абмеркаваў задачы Камінтэрну ў барацьбе процівапін і вясновае небяспекі (на дакладах Буусісена, Бада, Барнара). Пленум зазначыў, што галоўнаю небяспечкаю ў сучасны момант з’яўляецца вайна капіталі-

стычнага с’вету на чале з Англіяй проці СССР і рэвалюцыйнага Кітаю. Пленум ухваліў адозву ў звязку з разрывам зносін між Англіяй і СССР.

Шырока абмяркоўваліся пытанні кітайскае рэвалюцыі па дакладу Бухарына. Пленум узяў курс, каб абярнуць уханскі ўрад Гаміндану ў рэвалюцыйна-дэмакратычную дыктатуру рабочых і сялян.

Па пытанні аб задачах кампартыі Англіі (даклад Кэмпбэля) пленум даў агляду становішча Англіі і вызначыў задачы кампартыі Англіі ў сучасны момант.

Пленум ухваліў склікаць чарговы шосты сусветны конгрэс улетку 1928 году.

**З’езд моладзі Чэха-Славакіі.**

Перамога адзінага фронту.—У з’ездзе ўдзельнічалі комсамольцы, сацыял-дэмакраты і беспартыйныя.

Адбыўшыся ў нядзелю з’езд рабочай моладзі выклікаў вялікае хваляванне ў рэформісцкіх (згодніцкіх) колах, якіх чынілі ўсплёны пераходны ўдзел у з’ездзе моладзі, прымаючай да рэформісцкіх арганізацый.

На з’ездзе прысутнічала 297 рабочых і работніц, з іх 214—дэлегаты ад прадпрыемстваў з рашаючым голасам. У спрэчках выступілі 88 комсамольцаў, 22 сацыял-дэмакраты, 13 сяброў рэформісцкіх прафесіянаў, 27 беспартыйных і інш.—усога 127 чалавек.

З’езд прашоў пад намінуістым лозунгам „Супроць капіталістычнай рэакцыі“, „Супроць рыхтуючайся вайны“, „Супроць пазбаўлення аддат выбарчых праў“, „За агульную барацьбу супроць фашызму“.

Абраны камітэт дзейнасці. З’езд пасля прыняцця працоўнай моладзі СССР.

**Кампанія „Рукі прэч ад Кітаю“.**

Адначасова з ім быў арыштаваны яшчэ другі малады рабочы, які, ня гледзячы на тое, што закон дапускае вызваленне на парву, ня быў вызвалены, хоць ён і прапанаваў унесці належны залог. МОПР заняўся гэтым пытаннем.

## БЮРОКРАТЫЗМ--У ШТЫКІ

### ЗАДАЧА: Дабіцца знішчэння бескарыснага „вандравання“ па паперам.—Палепшыць працу ўстановаў

## Ці выдавецтва гэта? Як вырасьлі штаты?

На адной культарадзе пры ўсеццспс тав. Томскі гаварыў, што цяпер у нас розных выдавецтваў, як грыбоў пасля дажджу, што кожны губпрофсаюз лічыць патрэбным мець свае выдавецтва.

Не адставаць жа і нам.

Па Інтэрнацыянальнай і Ленінскай вуліцах павяліліся шыльды: Рэдакцыяна-выдавецкі аддзел ЦСПСБ Новай установа павялічылася ў Менску хутка распарадзіла плян працы.

Рэдакцыяна-выдавецкі аддзел быў вызначаны абслугоўваць нашы професійныя арганізацыі профілатураі, выдадзенымі на беларускай мове.

Справа добрая і патрэбная.

Але... але...

Апарат гэтага аддзелу як сьнежны комік пачаў расці. Раней 2 чалавекі... 3... потым ужо 41...

За 25-26 год рэдакцыяна-выдавецкі аддзел ЦСПСБ выпусціў 34 новыя выданні. За 26-27 год толькі яшчэ 4.

З’явіліся крама, кантора, склад. У апарате ўжо 10 чалавек. Рост... самы запараўдны. Прычым рост ішоў галоўным чынам за лік «свалячоў».

РГІ пільна падвадзіла вынікі дзейнасці гэтага аддзелу.

Вывілася, што за ўсёй прадажы ўласнай літаратуры мае месца толькі на 2,6 процанта, пры выдатках у 10,3 проц. са звароту.

Аддзел заняўся агульнай гандлёвай дзейнасцю і адышоў ад сваіх прамых абавязкаў.

78 процантаў са ўсёй прадажы складаюць канцэлярскія прылады. Наміж іншым трэба сказаць, што за гандаль канцэлярскімі прыладамі біруцца ўсе дэфіцытныя ўстановы, бо тут яны маюць магчымасць рабіць надбаўкі да 18 проц.

РГІ гандлёвую дзейнасць канцэлярскімі прыладамі выдавецтва сціпіла. Апарат скарачэн з 10 да 4 чалавек.

Засталася толькі адна зачінная база.



## Тры рублі настаўніцы Альшэўскай.

Самых лепшых думак была школьная работніца тав. Альшэўскай аб сваім саюзе Працоўнай Асветы, калі ў адзін прыгожы дзень яна атрымала абвестку аб тым, што яна выклікаецца ў Менск на ўрачэбна-кантрольную камісію для аб’яўлення яе здароўя. У абвестцы паведамлялася, што ў вынадку неабходнасці яна будзе паслана ў дом адпачынку, а мабыць, нават і на курорт.

«Вось добры саюз»—раздумвала Альшэўскай, сядучы ў вагоне дзяўка з Койданава ў Менск. У вагоне яна з пасажырамі аб адным толькі і размаўляла, як аб вялікай ролі профсаюзу, яго значэнні для працоўных і г. д.

Але прыехаўшы ў Менск і пабыўшы на ўрачэбна-кантрольнай камісіі яе пачалі пачаць хістаць. Добрыя думкі аб саюзе сталі змяняцца іншымі.

Прычына ўсёго гэтага было тое, што Альшэўскай пачала ў кругаварот бюрократычных калідораў.

Пачалося з заявы, якую напісала Альшэўскай ў саюз з просьбай выплаціць ёй грошы за презд. Усяго 3 рублі.

У ЦН саюзу прачытаўшы заяву напісалі адносіну ў Менскую акрестрахаку

Той самы. пісалі адносіну ў Менскую акрестрахаку

## ГЭТА БУДЗЕ НАВУКАЮ ІНШЫМ

### ВОПЫТ МАГІЛЕЎСКАГА КОНКУРСУ НА ЛЕПШУЮ ЯЧЭЙКУ

Конкурс выявіў, што найбольш дасягненні маюць ячэйкі ў справе палепшэння комсамольцамі сваіх гаспадарак. Усё гэта з’яўляецца поспехам на фронце коопэрацыі, у галіне ўзмацнення працы сельсаветаў і камітэтаў, арганізацыі пажарных дружын, пачынкі мастоў, дарог, ажыццэньне працы грамадзкіх арганізацый і г. д.

Слабей, а ў некаторых выпадках і зусім не праўдліва ячэйкі сваёй ініцыятывы ў напрамку раз’віцця молейшых форм гаспадарання арганізацыі машынных таварыстваў, сельска-гаспадарчых і малочных арцеляў і інш. Мала, зусім мала зроблена ў справе мэліярацыі. Ня зусім добра абстаць справа з ажыццэньнем работы сельсаветскіх камісій.

**Тыя, што атрымалі прэміі**

Конкурсная камісія прысудзіла прэміі Задубскай ячэйцы Кармянскага раёну і Ямніцкай—Быхаўскага раёну.

Што-ж ёсць у іх рабоце такога, чаму моцны навушны іншыя ячэйкі? Задубская ячэйка ў якой гаспадарчая работа займае першае і пачаснае месца, атрымала першую прэмію за тое, што змагла практычна знайсць спосабы ўвазі асабістай зацікаўленасці сваёй гаспадарні з агульнымі задачкамі сацыялістычнага будаўніцтва. Гэта ўзяла вынікі ў арганізацыі сельска-гаспадарчага таварыства і шэрагу дадатковых вытворчых аб’яднанняў, з уцягненнем у іх большасці беднаты, утварэнні машыннага таварыства і значнай працы па коопэраванні насельніцтва.

Апрача таго, ячэйка займалася пэўных

дасягненняў у ажыццэньні савету і яго камісій. Так, напрыклад, па ініцыятыве ячэйкі пленум сельсавету абгаварваў падрабязова плян новых гаспадарчых пачынаў па вёсках сельсавету, культкамісія праводзіла масавы збор падпіскі на газеты і г. д.

Ямніцкая ячэйка, акрамя таго, што значна палепшыла работу камітэту і высунала з сваіх шэрагаў некалькі актывных грамадзкіх працаўніц з дэпутат, сумела як належыць узяцца за мэліярацыю.

Паказальна і тое, што ячэйка з’яўляецца старшынёй у двух магілёўскіх таварыствах. 10 комсамольскіх гаспадарак—актывны ўдзельнікі ў мэліярацыйнай працы.

На першых заваяваннях 30 дзесяцінах балота закладзены палівавыя вулчэжы.

Гэта, бязумоўна, вялікае дасягненне ямніцкай комсамольцаў. Так і другім ячэйкам з усім сялянствам трэба вырашаць пытанні палепшэння вясновага жыцця.

**Нажэце аб шляхах да дасягненняў.**

Попсекурс спольшваў. Трэба цяпер дабіцца таго, каб аб’ём вопытам комсамольскай працы стаў справай не кампанейскай, а штодзённай.

Паказальна і тое, што дасягненні, але і шлях да перамогі—вось тал чарговыя задачы, якія стаіць перад вясковым комсамольскім ячэйкамі.

**Дзе мы кульгаем?**

Але-ж было-б памылкова ня бачыць за гэтымі добрымі бакамі і шэрагу слабых старонак нашай работы, з якіх па-

вінны быць зроблены аднаведныя вынікі ў рабоце арганізацыі. К слабым старонкам, выяўленым конкурсам, патрэбна аднесці невялікую колькасць удзельнічаўшых у конкурсе ячэек з агульнага ліку вясковых ячэек агулі (са 137 удзельнічала—23, альбо 16,8 проц.), прысылка корэспандэнцый аб хронічнай рабоце некаторых ячэек, пад загалоўкам «першая ад зада», «на конкурс... з самагоннай п’янкой» і «на мёртвай кропцы». Гэта сведчыць аб тым, што яшчэ значная частка ячэек практычна не падняла да пытанняў гаспадарчай работы і ня мае такога вопыту, які мог-бы быць спарыстан арганізацый; што частка (праўда мала) ячэек стаіць на месцы, у сваёй рабоце ня ідзе ў ногу з запатрабаваннем нашага часу і жыцця.

Як у першым, так і ў другім выпадку патрэбна практычная дапамога (а гэта і ёсць канкрэтнае кіраўніцтва) ячэйкам знайсці практычную справу (напрыклад: рамонт школы, пажарная дружына) найбольш важную ў умовах работы ячэйкі, вакол якой яна працавала і ад вырашэння малых пытанняў падымалася да вырашэння буйных складаных задач, патрабуючых і буйных энергіі і сіл.

Больш увагі, практычнай дапамогі слабым ячэйкам у іх рабоце, большае іх наведванне і г. д., дасць тое, што мы зможам выраўнаць слабыя ячэйкі па дэчайкам лепш працуючым, у прыстасаванні на грунце вопыту апошніх, а высьвятленню во пыту—больш увагі больш месца ўва ўсёй нашай рабоце, бо ён дае больш чым нашы аб’екты, дырэктывы ў раз’віцці рашэнняў партыі і саюзу.

А. Красоўскі.



# Як губляюцца комсамольцы

Шмат паперы, шмат размоў, шмат камісій  
Больш таварыскай чуласці і ўвагі!

## Валакіта і казёншчына.

Комсамольскі білет—рэч невялікая. Але для комсамольца, у асаблівасці для таго, што толькі што паступае ў саюз, ён як-бы прадстаўляе сабою аднаго з розніц паміж ім і не комсамольцам.

Ёсць полая прыказка—«валакіта маць усіх парок», і вось з-за гэтай самай валакіты адбываюцца ўсіхлякія няшчасці.

У шмат якіх ічэйках валакіта, у

Тыя-ж самыя вынікі дае валакіта ў правядзенні маладняка ў сябры ці кандыдаты комсамолу. Бясконцы пераходы анкет і хлапца ад адной камісіі да другой запяваюць паступленне ў саюз на доўгія месяцы.

Гэтыя вандраванні бываюць такімі доўгімі, што толькі выключна стойчыя натуры здольны выйсці з іх пераможні-камі, а другія губляюцца на дарозе між гэтымі камісіямі.

Гэта частка нашай працы, такая з ні-ду пазначана, збавіла нас ад шмат до-дрых і каштоўных элементаў срод мо-ладзі.

І ўсім віно—гэтая самая валакіта.

## Растов на Дану--Менск.

Асобныя працаўнікі вучотнага аддэ-лу Менскага акруговага ЛКСМБ мала звяртаюць увагі на тых комсамольцаў, якія пераводзяцца з беларускай органі-зацыі ў лясную-небудзь другую.

Калі комсамольцы прыходзяць да іх, каб знялі з вучоту, дык звычайна далі-сатна і мілагучна ім адказваюць: «Вядо-а мы вам нашлем асабовую справу па запатрабаванні таго акругова, у раёна якога вы будзеце». І вось прыхаўшы на месца пасылаюцца патрабаванні некаль-кі падраз, але на іх ніхто не звяртае

увагі і ніякіх асобовых спраў, ці спра-вак не выслаюць.

Нарэшце даходзіць да таго, што гэтыя комсамольцы павінны выходзіць з органі-зацыі, ня будучы доўгі час ні на якім вучоце.

Наехаўшы ў Растов на Дану, доўгі час адтуль пасылае комсамолка Рахіль Нішончык патрабаванні ў Менскі акруг-ком.

Адказу няма ўжо больш трох меся-цаў.

Альфа.

## Па два гады праходзіць

(Рудзенская ячэйка, Сымлаўскага раёну).

У 1925 годзе ў верасні трох хлоп-цаў Рудзенскага атраду: Палей, Лосіка і Платчынскага перавялі ў комсамол. Ра-дасцю была для іх гэта перадача.

Ня так «прыемна» сустража іх ічэйка.

Ячэйка іх прыняла ў кандыдаты, прыстасоўваючы пад іх графу ўстава, што ліны—вучні (яны ўчыліся ўзмку ў 7-годы, летам працавалі на гаспадарцы, сямліне-беднякі). Аднак хлапцы былі за-верджаны ў кандыдаты.

Хлапцы падалі ў чэрвені 1926 г. заяву аб няправільным прыёме і аб пе-раводзе іх з кандыдатаў у сябры. Бюро на сваім пасаджэнні разабраўшы готу за-яву ўхваліла перавесці ў сябры. Сход ічэйкі паставіў зацвердзіць. Райком таксама зацвердзіў. Акруговы Камітэт паставіў яч. і Райкому адмяніць. З таго часу прайшло амаль два гады, і так усё

хлопцаў пераводзіць з кандыдатаў у сябры.

К-іў



## Анкеты пакажуць, як правесці лета

(Полаччына)

Цяпер, калі комсамолам узят курс на ажыўленне працы, вылінае значэнне мае метады, праз які магчыма было-б да-



сканальна выявіць запатрабаванні комсамольцаў. Ячэйка друкароў рытухчыся да летняй працы вразумела гэтае пы-таньне. Былі раздадзены кожнаму комсамольцу маленькія анкеты. Пытанні былі наступныя: 1) якія пытанні альбо тэмы у дзеб засталіся невырашанымі альбо ня поўнасьцю высвятленымі ў політшколе; 2) якія пытанні дзеб ціка-выя (політэкономія, гісторыя партыі, агульна-адукацыйныя прадметы, матэма-тыка і інш.); 3) якімі пытаннямі ты думаеш заняцца ў гуртку самаадукацыі (напішы з кім ты хочаш займацца); 4) якія газеты вылісваеш і рэгулярна чытаеш; 5) якія кнігі ты вызначыў пра-чытаць за лета. Гэтыя анкеты дапамаглі ў намячэнні плянаў летняй працы.

З. Прусоўскі.

## Хутка--сёмуха

У гэта сьвята водзіцца дрэнны звычай: сякуць мала дыя бярозкі і ўбіраюць імі хаты.  
— Гэта па дзікаарскі. Ці ня лепш наладзіць экскур-сію ў лес і палюбавацца там росквітам прыроды!

## „Сакрэт“ сьвята

Гаворачы пра сьвята сёмуху, ніхто звычайна не ўспамінае пра адзінага бо-га, які складаецца з трох асоб: айца, сы-на і сьвятога духа.



Хвіліна—і прыгожага дрэўца нястала.

Сьвяшчэннікі абвешчаюць «тры-адзінасьць» асоб бога неадсяжнай таям-насьцю, у якую трэба вераць. Тое са-мае гаварылі індзейскія, вавілонскія і эгіпецкія жрацы пра свае тройцы, якія лічылі сьвяткавалі.

У праваслаўных падручніках па за-

кону божаму даецца і разгадка пахаджэн-ня вельмі незразумелага догматы. Там па казваецца ў якасьці прыкладу сонца, у якога ёсць дыск (кружок)—айцец, сьвет—сын, і цяпло—дух сьвяты.

Вавілонцы былі больш адкрытыя. Яны прызнавалі за трыадзінага бога імен-на сонца, якое мае вылізарную ролю ў гаспадарцы земляроба.

Беларускі народ калі гэтага часу сьвяткаваў пачатак лета і поўны росквіт прыроды.

Для гэтага і папер сёмуха—назы-ваецца яшчэ «завялікі сьвяты». Пар-квы і хаты ўбіраюцца ў зелень, ву-ліцы ўбіраюцца моладзенькімі бярозкамі, якіх губіцца дарма кожны год назьліча-ная колькасць.

Першы тыдзень пасля сёмухі назы-ваецца «русальным». На ранейшай дум-цы народу, у гэты час выходзіць з вадзі русалкі і гушчаюцца на галянах драў-ля. На дзяды перад тройцай павінаюць-лібожычакаў. Усё гэта паказвае на даў-нейшы земляробчы характар сьвята, якому дадзена штучна царкоўная назва «тройца».

## Ня будзем дзікарамі

Ня лес у хаты, а з хаты—у лес!

12-га чэрвеня—рэлігійнае сьвята, так званая «сёмуха». У гэты дзень сякуць у лесе маладзенькія бярозкі і ўбіраюць імі хаты.

Гэты звычай вядзецца з даўніх часоў. Ён—вялікая згуба для малад-няку лесу. На «сёмуху» знішчаецца тысячы маладзенькіх, прыгожых, у поўным росквіце, бярозак, каб на другі дзень, калі лісьці павысахнуць, вынінуць іх на сьметнік.

Вясковым комсамольскім ячэй-кам і ўсёй перадавой моладзі трэба ўжо зараз разгарнуць працу: раска-

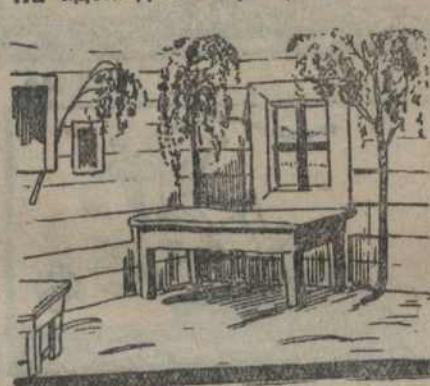
заць сялянам, моладзі, праходзінасьці гэтага звычай. Угаварыць сваіх бацькоў ня губіць у гэты дзень ма-ладзенькіх дрэў і інш

Калі ячэйкі сваёчасова возьмуць-ца за гэту працу—вынікі будуць значныя.

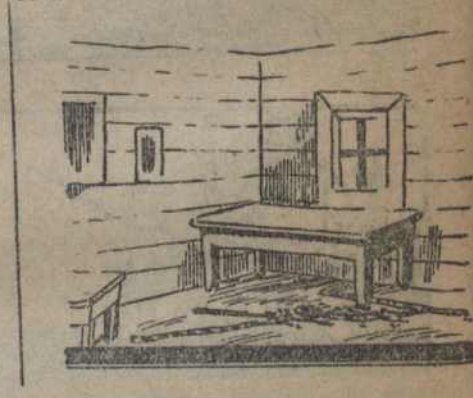
Трэба на «Сёмуху» ня лес несць у хату, а маладжавць экскурсію ў лес. Гэта будзе куды цікавей і на-рысьней.

Мікола Глух.

На адзін дзень прыбралі хату...



А потым выкідаюць... на сьмешнік.



## Палітычны узровень узрос.

пытанні політвучобы ў комсамоле на пленуме ЦК ЛКСМБ.

## „Зубрыстыка“, перагрузка і іншыя балячкі.

Навучальны год закончыўся. Мы агар-дулі працу надзвычайна вырашай сеткі джол гуртку. Якія-ж вынікі політвучобы гэтага году? Яны менавіта тым да па-ліцізацыі політвучобы ў комсамоле? Над вырашэннем гэтых пытанняў працаваў майскі пленум ЦК ЛКСМБ.

Перад вырашэннем двух задач мы сталі ў пачатку 1926-1927 навучаль-нага году.

Напершае—дасягнуць масавай політ-вучобы, затым што асноў політсьмен-насьці ня маюць значныя масы саюзу.

Надругое—перад задачай паліцізацыі якасьці забеспячэння ідэавага зяміскага зместу вучобы.

У гэты меры мы вырашылі гэтыя задачы? На пачатку года (Барысаў, Менск, Гомель, Мазыр і Віцебск) мы маем ахоп гарадзкой арганізацыі політвучобай на 85 процантаў. Цікава, як гэтыя комса-мольцы развіваюцца на розных зьвеньях політвучобы. На першым месцы сталі агульна-адукацыйныя школы, якія абслугоўваюць 47,8 процантаў ахоп-леных вучобай у гэтым годзе. Потым ідуць політшколы, абслугоўваючы 34,8 процантаў і нарэшце сеткай партысавы ахоплены 17,4 процантаў—гэта найбольш развітая частка комсамольцаў і саюзыны актыў.

Агульна-адукацыйныя школы (у пер-шую чаргу ШРМ) па ахопу якасьці сваёй працы на першым месцы. У Гомелі, ды ў перагу іншых месцаў—нават у сярэдзіне

году комсамольцы пераходзілі з політшкол у агульна-адукацыйныя школы, бо цяга да атрымання агульна-адукацыйных ве-даў узрастае з кожным годам, бо якасьць вучобы ў агульна-адукацыйных школах, аўсім аразумела, значна вышэй чым у політшколах. Але ня гледзячы на ўсё гэта наша ўвага да наладжвання гэтых школ ў правядзеньні грамадзянскага ў іх, ня досыць добрая.

Політшколы сябе апраўдалі.

Пры ўсіх сваіх недахопах, аб чым будзе ніжэй, — політшколы, бязумоўна, сябе апраўдалі. Лепшы падбор кіраўнікоў—19 процантаў партыйцаў (Віцебск, Менск) лябараторны метад, другі дзень вучобы. Лепшыя ў параўнанні з міну-лым падручнікі—такія асобныя дася-гненні гэтага году.

Веды, якія гавораць аб тым, што політвучовыя арганізацыі ўзрос. Ужо ў гэтым годзе 9,6 процантаў комсамольцаў займалася ў другой ступені. На гарадзко-му раёну Менску скончылі політшколы: добра—64,7 процантаў, здавальняюча—54,3 процантаў, не здавальняюча 8 проц. Няма ніякага сумнення, што ў выніках лепшай паставы, політсавыта ў гэтым годзе садзейнічала зразуменьню супроць-ленініскай ухілаў партыйнай опозіцыі. Было-б памылкова сказаць, што гэта ас-ноўная задача зразуменьня масай комсамольцаў партыйных паставы выканана поўнасьцю.

Гэта задача застаецца найважнейшай і на будучы год.

Змест політвучобы і ў будучым годзе павінен будавацца на пытаньнях політсучаснасьці, на вывучэнні політыкі і задач партыі, на гэтай падставе дабі-ваючыся ўвядзення асноўных палажэн-няў ленынізму—такія паставы пленуму.

Політшколы мелі шэраг сур-эзных балячак.

ад іх вочоту, ад прадпрыемстваў, да зні-шчэння гэтых недахопаў залежыць пось-пех вучобы ў будучым.

Стараючыся даць больш шырокую су-му ведаў комсамольцам—мы пабудавалі надзвычайна шырокую праграму, кожную тэму перагружалі масай матэрыялу. Так, напрыклад, у зьмест гутаркі 11 ува-ходзіць 1905-1917 г. г., гутарка 12—ад-лютага да нуну. Такія прыклады многа, гэта выно да павярхоўнага вывучэння выкладаемага матэрыялу.

Мы не пазбыліся ў гэтым годзе ад-элементарна «зубрыстыкі». Ведае хлапец, што «коопэрацыя шлях да сацыялізму», а задач, ролі ў коопэрацыі часам і ня ведае.

Слаба выкарыстоўваўся мясцовы ма-тэрыял фабрык, прадпрыемстваў у працы політшкол, нека на клеілася з практы-чнымі заданьнямі,—гэта, бязумоўна, міну-е.

Шэраг памылак мы дапусьцілі ў кам-плектаваньні політшкол. Значная частка малапісьменных, акая па дырэктыве ЦК

павінна была быць накіравана ў агуль-на-адукацыйныя школы—застаўлена ў політшколах значная група вучняў сім-іадак і іншых школ, дзе выкладаецца грамадзянскае, займаліся ў сетцы комсамольскага выхаваньня.

І нарэшце, немагчыма лічыць эда-вальняючым кантроль лясек над вучо-бай іх сяброў, кіраўніцтва гэтай вучобай.

Цікава, што політшколы дасягаўшы месцамі да 30-40 процантаў; дрэнае на-веданьне—ад 52 да 76 процантаў (са-мы высокі) нагядалася ў часе заняткаў. Усё гэта гаворыць аб тым, што політ-школы лясек ня поўнасьцю задавальняе запатрабаваньням комсамольцаў, аб агра-мадным імененні да атрымання агуль-на-адукацыйных ведаў (50 процантаў выплі з політшкол—у школы агульна-адукацыйныя), аб усё яшчэ ня добрай якасьці вучобы.

Як была справа з політву-чобай на вёсцы.

Значна горш чым у гарадзе справа з політвучобай ў вясковых арганізацыях ЛКСМБ.

Праўда, і тут зроблены крок уперад, і гавару аб узрастаючым з году ў год ахопе комсамольцаў партсэткай, перасо-вамі, стацыянарамі. Пры першым вы-пуску гэтага году скончыла на самі ак-ругах: партпэрасоўкі 1-й ступені—744 комсамольцы, 2-й ступені—53 комсамоль-

цы, стацыянары (на 4-х акругах) комсамольцаў і беспартыйных 514 чалавек. Аб узрасьце

політвучовую часткі вяс-ных комсамольцаў

гаворыць таксама ўзрост гуртку паві-шанага тыпу, працуючых на праграм, партпэрасоўкі на трох акругах (Мозы-Барысаў, Калініна) маецца 120 тав-гуртку.

Вынікі-ж працы асноўнай масы вяс-ных політгурткаў, у якіх займаліся падручніку Вірганскага—нязвычайны. Та-мачыцца гэта перш за ўсё тым, што нас няма падрыхтаванага кадры кірав-коў вясковых політгурткаў, няма досы-добрай наладжанасьці вучобы ў вёс-цы. У адным і тым жа раёне адна ічэй-ка пачала заняткі ў снежні, другая ў са-кавіку. Адна скончыла праграму, другая распачала 2-3 таркі. Трэба лясек дадаць, што і ма-дэчнае кіраваньне ў працы было ня-сыць добрае.

У гарадзе і ў вёсцы саюз у гэтым год-пашоў значна ўперад у справе прыст-саваньня політвучобы да нацасабінасьці нашай краіны, да абслугоўваньня молад-на не роднай мове. Быў перакладзены ручнік для вёскі на беларускую мову.

Беларуская мова выкладаецца ў ра-дзкіх політшколах (акрамя Менска, Мозыру). Гэтыя дасягненні трэба за-цаваць і павялічыць у будучым годзе.

На аснове паставы 5-й ўсесаюзна-й канфэрэнцыі ЛКСМ і ЦК УсеКП(б) іле-вызначыў асноўныя мэрапрыемствы паліцізацыі політвучобы і сьстэмы лавітываньня будучага году.

І. Ліўшы



# ЛІТАРАТУРНАЯ СТАРОНКА

Ал. Жараў

## Сьмейся, вецер!

Сьмейся, вецер! Расхвістаны-сьмейся!  
Агітуй па дугох, хвастуй!  
А паспробуй чырвонаармейцам  
Гадамі стаць на пасту...  
...Ты грывееш на лясках: равалюцыя!  
Удываючы ў неба сьцягі...  
Ну, а я—у падрывных бутцах  
Крочу з лігера ў лягер.  
Памятаю-на нашых руінах  
Атрутна гняздылася зараза...  
Ну, а ты абнімаў красую  
Я старога, кудлатага вяжу.  
Ты ўмеў, падчуліўшы ліха  
Гнаць у нізку удар за ўдарам...  
А я, згрызены тыфусам,  
Валіўся на брудных нарах...  
Ты хваробу нікуды ня дзешч,  
Калі ўвесь задрыву ў ліхаманіцы...  
І не знаеш:  
У мяне Юдэніч  
Кудлай засеў у ланцатцы!..  
Добра, вецер...  
Гудай і сьмейся!

А я млыноў-песні пей, хвастуй...  
Бо ня спробываў чырвонаармейцам  
З вінтоўкай стаць  
На пасту!..  
Пераклаў з расейскае мовы  
Ю. Л.

М. Хведаровіч

## Досьвітак.

Баму родныя узамышы,  
Стройных волятаў лясой,  
Як-бы нехта ўзгоры вышыў,  
Беларускіх валоў.  
А ў нізку пасланы долы,  
Расцывіла чароміху вець,  
Ходзіць, ходзіць вецер голы,  
Забіла па траве.  
Нагінаюць нід галовы,  
У росах чыстых валоў,  
І здаецца шэпчаць словы,  
Лозы ціха ля раі.  
Хто я тут? І кім пасланы  
Рэцэ галовы вясёлю?  
Разлівае овежны рана,  
Па даліне маляю.  
Не парушу, ні ўстрымаю  
Даўных мару характа.  
І чару і вярочыць  
Шаўкавістая трава.  
Згінуў холад ночы мгістай,  
Песні працы ў ояе.  
На траве крэмталына-чыстай,  
Мой застаўся чорны ояе.

Бр. Любоўскі

## За трактарам.

Гэй, нясея, конь сталёвы  
Ды гудзі, гудзі, мацней;  
Дзень вясёлы і літвы,  
Шэпча ўздымаю аб вясёне.  
Я хачу каб песьню нашу  
Ліць у далі з грудзю гуляй;  
Каб у рытмах вольнай працы  
Сэрца білася мацней!  
Ды гудзі-ж ты, конь сталёвы  
Патрывай журбу балот,  
Завірай там песьню працы.  
Дзе шуміць аяном чарот!

Юрка Лявонны

Быццам стала варты на шырокім полі—  
пры даросе ў шыду стромкія таполі.  
Елі тых таполяў ветры з-за курганаў,  
напаўзалі з поўначы мокрыя туманы.  
Лапамі даўгімі пагражалі ранню,  
але тых дрэваў верылі ў сьвятаньне.  
Абнялася бірозка з малайцом-таподем,  
уздыхнулі разам аб чаканай волі.  
Разьнясілі па сьвету звонкія лісты:  
«Уставай, галодны, хто шчо? неастыг!»  
У бурлівай гоман, у жыцьцёвы лёскат  
барацьба ўлілася агнявым усплёскам.  
Скінулі прыгнеты, скінулі прымусы,—  
заквітнела радасьць мілай Беларусі.  
І таполі стромкія ў шаўкавістым сьне  
шапачы аічыне аб не вясёне.

## Алё... Алё...

К. Губарэвіч

(Апавяданьне).

— Што?..  
— Шэфы прыехалі, хадзем хутчэй!..  
— Чаго, бразгатно іх слухаць, ідзі!  
калі ахвота..  
— Дурань, сёньня, казалі радзе  
будзе..  
— Якое?..  
— Ну ведаеш... казаць нам будзе..  
толькі ня шэфы, а чорт ведама адкуль  
і хто..  
— Ну?..  
— Папраўдзе..  
— Сходзім..  
Куча сляпін так зьбіраючы адзін дру-  
гога, панілі да хаты-чыталні... Там ужо  
бабы, дзвучаты, хланцы, дзеці—ходарам  
хадзілі. Ці скура радзе загавора..  
— Таварышы!..—крыкнуў адзін шэф,  
ўзабраўшыся на калоду.  
— Праз паўгадзіны будзе чучэ па  
радзё лекцыю па сельскай гаспадарцы з  
Масквы..  
— Ого!..  
— Прашу, таварышы, слухаць уваж-  
ліва, каб маглі аразумець; разьмяшчай-  
цеся як найлепей і слухайце..  
— Ды ўжо-ж, дзень гатовы чакаць,  
калі гэта праўда толькі была..  
— Дык ці маніць жа вас будзем,  
што вы!..  
— А хто вас ведае!  
— Ну, добра, пагаворым пасля, а  
цяпер ціха..  
— Ат, чмугу наводзяць... Якому гэта  
дурню глоткі ня шкода крычаць з  
Масквы... Уздымаюць нейкага віхараца,  
каб галовы чмугіцы, усуніўшы дзед Ана-  
наса, выбіваючы аб погачу дзюлку..  
— Вядома, што чмугіцы—падтры-  
маў яго Андрос..  
— Я колечы быў на японскай вай-  
не, дык то-ж прышалося бачыць чмугу  
такую... Кітаец, адзін у будцы, як вар-  
ат: бегае, бегае, а тады выхале нож з  
паўшарына ды ў глотку сабе, шчо і ў  
кавец пастукае каб далей лез... А не  
стужкі чырвоныя з вуша пачне цягаць..  
Дык што-ж гэта праўда!  
— Іно то хвароба яго ведае, як ду-  
маць тут—разважай Агей калі прасла..  
А то-ж не, трубку тут паставілі, а з  
Масквы нехта ў яе крычаць будзе... Га-  
та-ж дурню і то аразумела, што гэта  
чмуга!..  
— А што яны ня змогуць залезці  
сюды куды ў ліпнік, у галей, дык ка-  
заць схаваўшыся, а ты слухай як з  
Масквы—зноў усуніўшы Андрос..  
— А праўда!.. аднагалосна згадзіліся  
некаторыя скоса глянуўшы на густы  
ліпнік калі чыталні..  
— Таварышы, ціха!.. слухайце, за-  
раз пачне, вась праз паўхвілінку..  
Радзе-прыемнік кашалянуў, зашчаба-  
таў... і панё..  
... Алё, Алё!.. слухайце, станцыя  
Камінтэрн... Алё, Алё..  
Во чучэ, у галон!..  
Які галон, галей, слухай-жа добра..  
... Алё, слухайце, Алё..  
— Ды добра, пачынай ужо, і так  
ведаем, што з галей трэба слухаць..  
Алё, пачынаю... пайшоў, і пайшоў..  
Грамада стала паўтоў і скоса толь-  
кі паглядзела..  
Казаў, казаў, доўга, пакуль ня ах-  
ріп і ўрэнце сказаў ткі: канчаю..  
— Як хочаш—параілі некаторыя..  
Іншыя сідзеі і толькі людзі сматалі,  
нібы хацелі высмактаць самы сене толь-  
кі што чутага..  
— Ну, што, таварышы, паверылі?..  
— запытаўся шэф..  
— Ат, маленькіх папалі, ці што?..  
з голыя кожны можа крычаць...—не  
падаецца дзед Андрос..  
— Дык вы-ж паглядзеце, пашукайце,  
калі ня верыце..  
Ідзе хто-небудзь пашукайце..  
хутчэй..  
Андрос, што больш усіх сумляваўся,  
падцягнуў поас і пачуўся ўпэўнена..  
Некаторыя паднялі рогат, а іншыя на-  
пруджана сачылі за вынікамі. Хвілін праз  
дваццаць Андрос выдраўся з голыя...Толь-  
кі лоб мокры быў..  
— Зьвільнуў?!—сьмяліся хланцы..  
Андрос вылаўся толькі..  
— Ну, во, бачыце таварышы, нікога  
няма... А паче будзе паче хор, гэты  
ўжо ў ліпнік не схаваецца, а калі і ця-  
пер шчо? ня верыце, дык ідзе чалавек  
кожкі ды прысядзе ў ліпніку, а мо'  
на ваша шчасце і прысочыце..  
— Ах, каб мая галава ні дажала!  
—крыкнуў адважліва Андрос,—пайду і зноў,  
броша ня выкруціцца!..  
Адважліва зашагаў у ліпнік..  
— Во як... А ніколі ж ня чуваі  
шчо такіх сьпева!..  
У заміраючых зыхах скончылася апош-  
няя песьня. Усе як хто стаў так і за-  
сталася, рашчыніўшы рот..  
Зліпніку... вылазіў Андрос—браўся  
праз галей, толькі шапка ледзь трыма-  
лася на макушцы... Вылез... Абдёр ру-  
кавамі рашчыраванымі твар і... ня ведаў  
што сказаць.

## Вось за тым...

Я ў цьведзе жыцця цяпер  
Акунуўся ў вясёную песьню  
Вось затым так хочацца мне  
У душы сваёй радасьць несці!..  
\* \* \*

Вось затым мне хочацца так  
Падзяліцца з вясёлым раньнем  
Свае думкі вясёнае раскажаць  
І абняць залатое сьвітнаньне.  
\* \* \*

І цяпер так хочацца мне  
Праімчацца над возерам сінім  
Сваёй радасьцю доўга зьвінець  
Над зялёна-застыўшай далінай.  
\* \* \*

І цяпер жахаўся мне  
Гамоніць ды з зліпнём борам  
Эх, вы сосны, сосны мае..  
Абіму вашых петах узгоры..  
\* \* \*

Вось затым я цяпер хачу  
Сваю радасьць далёка несці,  
І ў сінюю даль маю  
Распынаць залатныя песьні..  
Ал. Розна.

## НОВЫЯ КНІГІ.

Атрыманы ў рэдакцыю на рэцэнзыю новыя кнігі выда-  
вецтва ЦК УсЛКСМ «Молодая Гвардия».

Кнігі маюцца ў продажы ў Беларусіім Аддзяленьні «ГІЗ»  
Р.С.Ф.С.Р і ва ўсіх расійскіх аддзелах кніжных мага-  
зынаў БССРБыводавецтва.

Н. ЧАПЛІН. Год работы в новой полосе (Доклад ЦК ВЛКСМ)—стр. 64, ц. 25 к.  
М. ЕРГОВ. Об участии КСМ в подёме сельского хозяйства и кооперировании  
деревни—стр. 48, ц. 25 к.

НИКИТИН А. Военно-шестская и спортработа (Работа городской ячейки ВЛКСМ)—  
стр. 29, ц. 15 к.

ГРИШИН Зм. О работе среди сезонной молодежи—113 стр., ц. 55 к.

ЭМИЛЬ ЗОЛЯ Карьера Ругонов (Роман)—стр. 302, цена 1 р. 50 к.

СБОРНИК Деревенских пионеров о работе летом—стр. 36, цена 25 к.

ФАЛЬБ М. и ИВАНОВ. Пионер-площадка массовая и оздоровит. стр. 30, ц. 15 к.

КАРИНСКИЙ В. Необычайные приключения Джимса—стр. 11, цена 25 к.,

ВИРКИНС Б. Звездная книжка—стр. 10, цена 35 к.

ВЕРКИНС Б. Пионеры за рубежом—стр. 108, цена 45 к.

ЮРЦЕВ Б. Пионерская живая газета (материал для постановок) стр. 150, ц. 80 к.

ФАБРИЧНЫЙ Андрей. Как боролись английские рабочие—стр. 48, ц. 30 к.

## Мы гатовы!

Ліст з падшэфнага лінкора

Равінае радзе прышлалі весткі аб  
разрыве з Англіяй. Паведамленьне ТАСС—  
на старонках «Лілічоўкі» карабля.

У 11 гадзін—вылікі збор. Каманда  
на верхняй палубе. На лінкоры «Парыс-  
кая Комуна»—Камандуючы Балтфлэту і  
РВС. Аглед—і кароткі мітынг. Тлумачаць  
значэньне моманту. 20 хвілін і сыгнал  
дае знаць, што РВС з карабля адбыў.

У 14 гадзін зноў вылікі збор. Неба за-  
дыгаецца хмарамі. Парывісты вецер. Але  
на верхняй палубе да 800 чалавек. Ко-  
ратка тлумачаць камісар сутнасьць па-  
дзей. Заклікае да гатоўнасьці і цвёр-  
дасьці. Вытрымка, вучоба—заклад пера-  
могі. Тое-ж гаворыць і камандзір. На  
зло нашоў дождж—але каманда ловіць  
кожнае слова камандзіра. Заклічныя  
словы прамой сустракаюцца гоманам воп-  
лескаў і «ура».

Заклучэньне—у рэзолюцыі. Вось  
яна:

«Заслухаўшы даклад камісара  
карабля тав. Настасевіча аб разры-  
ве гандлёвых зносінах з Англіяй—  
агульна-карабэльны сход асабовага  
складу лінкора «Парыская Комуна»  
адказвае на вызаў ангельскіх імпа-  
рыялістыч свай поўнай баявой га-  
тоўнасьцю.

Падтрымоўваючы і адабраючы  
мірную палітыку Савецкага ўраду,  
мы ні на адну хвіліну ня спускаем  
зоркага вока з кругавіду. Урас-  
плох нас не застануць,—замыша-  
чельства ў нашых шэрагах ня зной-

імя «Парыскай Комуны».  
душ. Савецкі Саюз—гэта 10 год  
бурнага росту сацыялістычнай буд-  
доўі, сусветнай праматарскай рэ-  
валюцыі. І аднавіць 1918 год—з  
усімі яго блёнадамі, інтэрвенцыямі і  
крыжовым паходам—ангельскім  
цвёрдадолом ня ўдасца.

Упэўненыя ў правасе свай рэво-  
люцыйнай справы, упэўненыя ў вя-  
лікую творчасць і сілу працоўных  
усяго Савецкага Саюзу, упэўненыя  
ў сваю баявую цвёрдасьць і здоль-  
насьць мы ня сумліваемся і ў такім  
жа цвёрдым падтрыманьні Савец-  
кай краіны, з боку сусветнага про-  
летарыату і ў асаблівасьці ангель-  
скага.

Прэч вайну—наш лёзунг, але ка-  
лі нам яе навяжучь—мы гатовы!

«Парыская Комуна»—памятае гэ-  
роў катунараў. Чырвоны вымпел  
будзе разьвівацца на мацце—паказ-  
ваючы нашу базодольнасьць і гатоў-  
насьць, працоўным усяго Савецкага  
Саюзу і нашаму рабоча-сялянскаму  
ўраду.

«Падвяло нас надвор'е—але ангельцы  
нас не абшучаюць—выкрысе не махіна-  
цы»—сьмяюцца чырвонафлётны расхо-  
дзячыся з мітыngu пад гукі духавога  
оркестру.

Лінок «Парыская Комуна» зорка со-  
чыць за кругавідам!

Мы цвёрда стаім на варце!

Цытацель Крашчэат.

Васіль Каваль

## ПАД РЫТМЫ ДЫ ГРОХАТ...

(На экскурсыі газэты „Чырвоная зьмена“)

Далі шырокія

Рытмычна ды шырока блыжыць пара-  
воз, грамыхае ды стукае..  
— Тррах-тах-тах!

Мінуты ўжо беларускія саломенныя,  
бурна-зідзеныя вёскі, хутары, палі зару-  
нелы схаваўшыся па вадзе, нізіны ды ўзгоркі  
жэўтыя, балоты, рэчкі пазавіталіся і  
перарэзалі палі. Гаі ды хвой шумліва сьпя-  
ваюць. Мы даўно пераехалі мажу, пача-  
лася Расей—шырокая, як далі..  
А наравоз гудзіць, правяды музыку  
вясёлю заводзяць аб тым, што вась ху-  
да наша імкненьне прывядзе ў вялікі го-  
рад, дзе многа было вялікіх падзей рэво-  
люцый!

У вагоне вясёласьць, гармідар.  
Гаворкі ды сьмех.  
«А, Лявоніха, Лявоніха мая!»—пг-  
нуць галасы хланцоў, а дзвочыя, тонкія  
падхалілі:

«Гляну, гляну я ў ваконца..  
З-а-эй, проці яснага-а со-онца..  
— А-а-эй!..  
А ў туманіні далі ўжо чуцьно, як  
равуць гудзі з чорных труб: што сотня-  
мі абпалі відны; потым кідаюцца ў вочы  
будыны фабрык, заводаў. Тут няма зеле-  
ні-жалеза, стукат, дым і туман.

У расчыненае вакно вагона высуну-  
ліся галовы экскурсантаў, дружна падха-  
пілі беларускую:  
«Ад веку мы спалі...»  
Ленінград, станцыя..  
З вышні іскіеўскага сабору

14-га маі.  
Вось аграмадны іскіеўскі сабор, з  
таўшчэзнымі мармуровымі калёнамі-слу-  
памі.  
Падмаемся з праважатам на зьвіліс-  
тых лесьвіцах, праз цёмныя кануркі на

самы верх. Ногі патрэбна падмацаць высо-  
ка і моцна трымацца рукамі за жалезныя  
абпал пруты. Пачынае з няпрывычкі  
кружыцца галава. Халды на самы верх  
25—30 хвілін, вельмі душна, а ўжо на  
самай вышцы раптам у твар кідаецца па-  
рывамі вільготны вецер, дзе холад..  
Як паглядзіш уніз, адчынляецца перад  
вачыма шырокі кругавіду на ўвесь го-  
рад, які ляжыць у катлавіне, паабпал,  
на кругавідзе—сіняя паласа узгоркаў..  
Горад распыліраваны—проста, ва ўсіх па-  
іпрамках, бо цэры, пачынаючы з Пятра І  
стараліся падаць яму прыгожасьць—і  
пшат палігало людзей тут, пакуль на бало-  
цёным месцы ўзнік вялікі горад.

Унізе—горад гудзіць, стукае..  
Парывісты вецер жорстка акутвае  
твар. Людзі, аўтобусы, здаюцца зусім ма-  
ленькімі; будыны квадратныя. І першае  
кідаецца ў вочы зьяўнамунал Нява ў  
гранітных берагох, потым яна цягнецца  
да Фінскага заліва, а там—чорная па-  
лоска—Кранштат.

Абшар гораду блз прыгарадаў 97 кі-  
лёметраў (91 впрста); насельніцтва ў  
23 годзе налічвалася 722 тысячы..  
Асьцярожна, эморанія, спускаемся  
па тых-жа відавочных лесьвіцах уніз.

Такі грукат, што няпрывычнаму вяс-  
ковому чалавеку рэжа вушы, пачынае  
балець галава..  
Петрапаўлаўская крэпасць

На Васілеўскім востраве, на беразе  
Нявы—крэпасць-вал.  
Яшчэ ў 1742 годзе была пабудавана  
перш земляная крэпасць—так-жа рукамі  
прыгонных, потым пабудавалі каменныя  
сьценны. Чужаземны архітэктар будаваў  
крэпасць 34 гады. «Калі паглядзець  
на яе зьверху,—кажа наш праважата,—

будзе няправільныя шасцікутнік». Зараз-  
жа ў глыб вядучы пётроўскіх варты.  
Паабпал казэматы..  
—У Петрапаўлаўскай крэпасці—га-  
ворыцца праважата,—як у лютым адбі-  
ваецца рэвалюцыйная барацьба. Тут сід-  
дзелі: Радзінгчаў, петрашэўцы, першамар-  
таўцы..  
Варты, праз якія вялі праступніцаў!  
Направа Петрапаўлаўскі сабор, дзе  
закладаўца грабніцы ўсіх цароў, уся га-  
та раскоша абаграна кроўю, забойст-  
вамі..  
Некалькі басьцінаў; галоўны з іх—  
Трубецкой, дзе сідзела ўсе галоўныя па-  
літычныя «праступнікі».

Цалыя жахі апавядае нам праважата..  
Вось у адным з пакоў курсістка  
Ветрана кончалася жыццё самагубствам  
(абліла сьлё газай і падпаліла), ня моцны  
перанесці жорсткага ражыму.

Ні ў адну з камэр не праходзіла  
сонца і сьвету, нават неба кавалка на  
убачыш..  
Ні адзін з крэпасці ня бачыў ніколі  
сьвету, ня выходзіў жыць; калі прыво-  
дзілі туды «праступнікі», які ішоў су-  
проць самаўдацтва, значыць яму была  
пэўная сьмерць у гэтых сьценах ці па  
вісёлцы. Толькі ў перыод рэвалюцыі вышлі  
адтуль усе. Такія, як вядомы рэвалюцы-  
янар і вучоны Марозаў, праследзены  
там 30 год, і зараз жыве.

Так на прадагу некалькіх стагод-  
дзю гэтыя сьценны захоўвалі ўсіх тых,  
хто меў вольную думку.

Так было..  
А зараз няма..  
Гэта праўдзівае лютра барацьбы леп-  
шых людзей-сьноў свай эпохі—за пры-  
гожую будучыню..  
Ал. Розна.





# На якіх дражджах растуць цэны?

На дражджах бесгаспадарнасці, расьцяпства і бюрократызму.

Абследаванне Наркамгандлю выявіла, што нізавая гэскавая коопэрацыя вельмі слаба выконвае дырэктывы аб зніжэнні цэн. — Прычыны гэтаму: неразумнае рацыяналізацыі, бяспланавасць і бесгаспадарнасць, бюрократычныя адносіны да працы.

## Цяжка было спаткаць...

Кампанія масавага абследавання нізавой коопэрацыі сеткі закончылася. Звышніліся выхадзішныя на месцы дзеяніі гандлёвых арганізацый прадстаўнікі Наркамгандлю і Белкоопсаюу.

Канчатковыя вынікі гэтай масавай праверкі Наркамгандлем яшчэ не падведзены, яны будуць апублікаваны не раней 10 чэрвеня. Але ўжо вараз поўнасьцю высветлілі той факт, што выпадкі самавольнага павышэння цэн, невыканання дырэктыв Наркамгандлю аб рацыяналізацыі апарату і гранічных налічак зусім не ацяляюцца рэдкасцю. Наадварот! Цяжка было спаткаць такую коопэрацыю на вёсцы, якая бы цалкам праводзіла ў жыццё дырэктывы Наркамгандлю.

Аб гэтым іскрава кажуць матэрыялы абследавання некаторых сельскіх спажывецкіх таварыстваў, якія мы ніжэй змяшчаем.

## Як прагарэлі негарэльцы

Негарэльскае спажывецкае таварыства ўваляе сабой іскравы прыклад «рацыяналізатарскай» паставы гандлёвай справы. Дзякуючы бяспланавасці, бесгаспадарнасці і нядбайнасці праўдзеньня, яно мае вялікія дэфіцыты.

Асноўнай прычынай, якая прывяла да гэтых дэфіцытаў, да таго стаўнішча, з'яўляецца не рэалізацыя цэлага шэрагу тавараў, якія ляжаць на складзе без усялякай руку. Справа ў тым, што пры закупцы тавараў праўдзеньне зусім не ўлічвала запасы сваіх пайшчынаў. У выніку, — пільнага запаса солі па дарагой цэне, іржавых коо, пукерак (19 пудоў) і г. д.

Адначасова мелі месца ненармальнасці з дастаўкай прадуктаў патрэбных усяму насельніцтву. Напрыклад, перад святкамі праўдзеньне перапрадала ўсёй свай запас пшанічнай мукі прыватным гандлярам, якія ўзвышчылі цэны на яе да 34 кап. за кіл, замест 28 устанавленых Наркамгандлем.

Калі гаспадарнічаць, дык ужо да капіта: ведай нашых! Размысліўшы ўсе свае сродкі на закупку вышэйзгаданых малаходных тавараў, якіх ніхто не купіў, праўдзеньне апамятае магчыма і на ўсёй таварышчай пайшчынаў пярона... Крэдытаваныя пайшчынаў тавараў на суму 1600 руб. Аднак словам: любі бліжняга, як самага себе! Але ня думайце, што негарэльскія праўдзеньні аставаліся такімі «бескарыснымі» і толькі дабілі аб добыту сваіх пайшчынаў, прыватных ганд-

ліроў і каго ўгодна. Трэба-ж і самым пажывіцца чым небудзь!

І вось члены праўдзеньня негарэльскага спажывецкага таварыства растрачваюць 548 руб.

У сучасны момант член праўдзеньня негарэльскага таварыства Чэлыстаў-галоўны растрачак арыштантаў, а старшын праўдзеньня Чурмыла-ввят да працы.

## «Ад сядзеньня нічога не баліць».

Менскае аддзяленне Белкоопсаюу правіла рэвізію Пухавіцкага апажывецкага таварыства.

Кампанія на збор паў выканала толькі на 22 проценты. Сярод членаў праўдзеньня адсутнічаюць дысцыплінаванасць, раўмернаванне функцый, кожны з іх дзейнічае на свойму і ня слухае другога. Існуюць непраходныя ўзаемаадносіны паміж членамі праўдзеньня і рэвізійнай камісіяй: апошняя бярэ на сябе функцыі праўдзеньня і наадварот.

Характэрны факт: пасаджэнні праўдзеньня сумесна з рэвізійнай камісіяй наладжваліся ледзь ня кожны дзень. Дзеся чого? — птапеце вы. — Ці-ж гэта магчыма, каб кожны дзень! Не, члены праўдзеньня і раўмернаванне спажывецкага таварыства ня згурталі. Пасаджэнні гэты часта наладжваліся з тае прычыны, што паваным коопэратарам апажываліся гадзіны патрачаны на ўдзел у пасаджэннях: «чаму-ж не засядаць, калі за гэта грошы плацяць, а ад сядзеньня нічога не баліць».

Фінансавы становішча таварыства вельмі дрэннае. Дзякуючы «гаспадарнай дзейнасці» праўдзеньня, закуплена шмат няходніх тавараў на 8.500 руб. выдаткі на ўтрыманне штату складаюць 12 з палов. процантаў усяго звароту.

А як-жа зніжэнні? — лепш ня пытайцеся. Кожнаму вразумела, якое можа быць зніжэнне пры такіх абставінах!

## «Ррацыяналізацыя».

А вось Славянскае спажывецкае таварыства, моцна «упамінуе» сабе сутнасць рацыяналізацыі і праводзіць апажыву ў асаблів.

Яно аднае 12 крам, кожная з якіх мае па 5 аддзяленняў (бакалейнае, металічнае, скуравае і г. д.). Усе гэтыя аддзяленні агарожаны адно ад другога ацэнкамі і маюць доступ толькі з вуліцы, кожнае праз асобныя дзверы.

Цяпер уявіце сабе такі магазін: спажывец у адным аддзяленні купіў мажорку і солі і лму патрэбна яшчэ пара ботаў. Прыкашчык (адзін па ўсёй краму) выганяе ўсіх пакупкоў, замыкае дзверы бакалейнага аддзялення і

адмыкае скуравае... Калі-ж гэтаму спажывцу патрэбна ішчэ і скура і шыві, дык скуравае аддзяленне змыкаецца, прыкашчык з пакупкамі выходзіць на вуліцу, адчыняе дзверы ў металічнае аддзяленне — і так бяскона...

Такім чынам нашчасны пакупкі бегалюць з аднаго аддзялення ў другое, лаючы на чым свет стайць «рацыяналізацыю». А бядак прыкашчык да вечару так памучае, што ледзь пільга не... за тое «ррацыяналізацыя»

## А Гогаль маладзец усё-ж ткі!

«Я, таварыш, павінен паведаміць нас аб няпрыемнай навіне — да нас едзе рэвізор!» — так інфармаваў старшыня Талочынскага спажывецкага таварыства членаў праўдзеньня. Інфармаваў у чыста гогольскім стылі.

— Які рэвізор?

— А той самы. Зніжэнне цэн праводзіць... З Акраманду... А нагатаму прапаную вам безаказна змяніць праход-куртантныя пазы апажываючых старых цэн і надпісаннях новых... Ну і што-ж вы стайце як асупілены? Хутчэй напрочвайцеся, ды глядзце каб рэвізор не правёдаў пра наш 8 пудоў шакаладу!

І вось закіпела работа. Адна з ачучамі ў руках сыравае лічы, якія абазначалі нану тавару, другія падлісваюць нопы. У ахал-ленні «зніжэнні» цэн у дваіх і траіх разам. Сячучы працу, рэзана ўдх-ауді і адовола стаі чакі «рэвізора».

Але «рэвізор» інструктар Акраманду не паверыў ніводнаму слову талочынскіх праўдзеньцаў. Аб махінацыях з выпраўдзеньнем праход-куртантных цэн красамоўна сьведчылі кваліфікацыяныя крыжы, якія лны забіліся прынесці пры ўсім сваім «усерддзі». Калі хваліліся за дзяржа, стала позна — інструктар заўважыў.

На гадзінцы на гэта, коопэратары пачалі скардзіцца інструктару на дрэнную якасць тавараў, на дрэнны асортымент, што «сяняне ўпарта не жадаюць купляць у іх патрэбных сабе рэчэй і ідуць да прыватнікаў». Але змаўчалі пра тое, што надына завезлі ў Талочын 8 пудоў такога «патрэбнага» сяняна тавару, як шакалад!

Яшчэ за колькі дзясаткаў год Гогаль дагадаўся напісаць аб талочынскіх коопэратарах! Маладзец, дазволь!

Я. Зельцар.



# НАВУКА І ЖЫЦЦЁ. МАРЫ СТАНОВЯЦА САПРАЎДНАСЬЦЮ

## Малюнкі па радыё.

Надына ў савецкім друку з'явілася важнае і цікавае паведамленне: «Расійскім інжынерам А. Ф. Шорыным у цэнтральнай лабараторыі трэстаў слабога току ў Ленінградзе вынайдаен першы ў СССР апарат для пера-



Партрэт А. Ф. Шорына, перададзены па радыё па спосабу Шорына.

дачы па радыё і тэлеграфу штыржавых малюнкаў. Зараз трэст прыступае да масавага вырабу такіх апаратаў, спадзяючыся давесці іх кошт да кошту звычайных лампавых прыёмнікаў.

Гэты карэспандэнт радыё кажуць аб вядзёным вынаходжанні, якое розка змяніць усё наша жыццё, зменіць ня менш, чым змяніла так пачынае радыё. Сапраўды, гэта-ж азначае, што мы адольвае аб'ява будам ня толькі слухаць, але і бачыць па радыё, тэлеграфу і тэлефону. Гэта азначае, што слухачы на вачарох канцэрт, які перадаецца па радыё, мы на асобым апарате ў нашым пакоі забачым аўдыяна; слухачы прамова на збездзе святаў, забачым прамоўца і вядзёную залю; слухачы оперу, забачым сцэну і г. д. і г. д. Цяка вараз нават уявіць сабе, што аб'ява нам вынаходжаны інжынера Шорына.

Як-жа вынайдае такі апарат? На групе тако-го зроблена такое вынаходжанне? Трэба сказаць, што стварэнне такога роду апаратаў у нас, і за мяжою даволі складана, хаця за апошні час спецыялісты прымаюць усе меры да таго, каб спрасіць іх.

Пачнем з перадачога апарату. Усё, сёна яго працы стаяць у тым, каб перада-дзены карціну, прывілейны кожны малюнак каналек готай карціны ператвардзіць у электрычны ток, у электрычныя сігналы, а гэтыя сігналы перадаць па радыё, тэлеграфу ці тэле-

фону ў прымаючы апарат. Гэта дасягаецца пры дапамозе асобай матэрыі — «селекцыі». «Селекцыя» ўладе арганізмам уласціваасцю пра-пусціць праз себе электрычны ток, але пра-пусціць неадольвае, у залежнасці ад таго, як ён асвятляе — сілы ці слаба.

Прамень свету, праходзячы паступова праз кожны малюнак каналек перадаваемай карціны, паддае на селеныя пласты. Ад гэта-га пластык па рознаму асвятляецца: калі пра-мень свету праходзіць у гэты момант праз цёмную частку карціны, яна асвятляецца слабее, калі праз светлы — мацней. Селеныя пласты, па рознаму асвятляючыся, па рознаму прапускаць праз себе электрычны ток, і такім чынам, пасляе розныя электрычныя сігналы, які-бы перадавалі кар-ціну на «электрычную мову». Гэтыя сігналы перадаюцца ў прымаючы апарат. Тут адбы-ваецца наадваротная работа: электрычныя сі-гналы ператваряюцца ў святло, а яны ў перадаваемую карціну. Гэта робіцца такім чы-нам: атрыманні ў прымаючым апарате электрычныя сігналы рознай сілы розна (г. зн. тускла, ці ярка) запалююць электрычную лам-пу, якая аддзілае свой свет праз малюнак адтуліну на фотграфічны пластык, які рухаві-па пад адтулінай таксама, як рухавіца карці-на ў перадавальным апарате. Такім чынам, мы хутка атрымаем фотграфічны здымак таго малюнка, які нам перадаваў быць можа за сот-ні і тысячы вібр.

Вось у грубых рысах адзін з спосабаў гэ-тай цікавай перадачы малюнкаў на адлегласці. Акрамя таго, існуе яшчэ пэлы шэраг спосабаў, але ў самым асноўным лны адольваюць — усе лны грунтуюцца на ўжо вядомай нам якасці селена.

Так паступова адна за другой ператва-раюцца ў сапраўдныя выданні мары і фан-тазны чалавечыя.

## «Кашчае вока».

Да апошняга часу тэхніка, ня глядзячы на ўсе старанні, не змагла дабіцца таго, што прыродай дадзена кожнаму: бачыць у цёмнаце. Асабліва гэтага дабілася военная тэхніка. Пры пазітыўнай вайне, якая вараз вядзецца, надзвычайна важна ў час аўдыяна падка-равацца ворага, каб ня быць раптам засы-гнутым начной атакі... Праўда, некаторыя спосабы для гэтага існавалі: магчыма была сачыць за ворагам прымяненні прожэктараў, ці абстрэльваць яго святлавымі гранатамі. Але той і другі спосабы ня былі дастаткова до-бра: лны заўсёды дасканала вызначалі на-аўдына месца. Бачыць-жа і ня быць заўва-жым не ўдалася.

Апошнія чужаземныя часопці прынеслі цікавае паведамленне з Францыі аб тым, што аднаму вучонаму ўдалося звышліць асобі прыбор — ён назваў яго «кашчае вока». Па-які надзвычайна добра бачыць у цёмнаце. Па-будаванне гэтага «вока» аснова на працы

нябачных тах званых інфравічневых \*) пра-меньняў. Па свайму надвор'яму ніху ён уя-ляе з сабе пэмна прожэктар, які на асобым малюнак каналек да кошту іскравы малюнак таго, што адбываецца ў тым напраўдзены, ку-ды ён накіраван.

Гэта вынаходжанне прынята французскім вясным міністэрствам.

## Жывёлы слухаюць музыку

У Дэнданскім зоолагічным садзе на-дына былі праведзены даследаванні з мэтай вызначыць, уяўляюць, які акаванне му-зыка на розных жывёл. Даследаванні далі цікавыя матэрыялы.

На розных жывёл музыка ўтварае роз-нае ўражанне. На гадзіны, напрыклад, му-зыка ня робіць ніякага ўплыву. А вось кракавіцы і марскія лвы — вельмі хвалі-валіся, калі слухалі музычныя гукі... Пры вопытах лны нідлі ўсе свае заняты, нават яду і тапніліся калі сьценні клеткі, недалёка ад арыестру. Шматлікавы во-паты паказалі, што іх больш усяго пры-забілае спакойная музыка.

Паміж іншым, цікава адзначыць, што ў Амерыцы надына была выпущана спецыяльная лавушка для камавоў, якая



«Кашчае вока».

аўдылае адольвае іспускаць поты вы-значнай ісласці. Камавы, прынаблены гэтымі гукімі, нападаюць у сетку і забі-ваюцца электрычным разрадам...

\*) Так называюцца тыя праменьні, на якіх распадаецца сонечнае праменьне і якія лябач-ны нашым вокам.

# Сёння ўзвываецца флаг над лягерамі беларускай дывізіі

Уся комсамольская арганізацыя выходзіць у лягеры на ўрачыстае адчыненне. — Масавыя спортыступленні. — Пад знакам ваенізацыі!

Сёння, 5-га чэрвеня, урачыста адчыняюцца лягеры Н-скай беларускай дывізіі ім. Фрунзе і Аб'яднанай Беларускай Ваеннай Школы. На адчыненне з го-раду прыбываюць рабочыя дэлегацыі, уся комсамольская арганізацыя, фізкультур-нікі і гурткі ТСААнахіму.

Роўна ў 10 гадзін раніцы на плошчы Волі адбудзецца карэспандэнтскі мітынг і са-лют, а затым усе ўдзельнікі арганізаваным парадкам накіроўваюцца ў лягеры.

Святна пачнецца а 13 гадзіне дню аглядам часцей лягернага збору. Затым — урачысты ход прысвечаны адчыненню лягераў.

А 16-й гадзіне пачынаюцца спортгульні: бег на розныя дыстанцыі, эстафета, пера-скачванні, сылтан шараў, бійкі гаршкова, бег з япном, масавыя спортыступленні. Акрамя таго, адбудзецца конкур-іпін конных часцей лягернага збору і футбольны матч паміж камандамі дывізіі і АБВШ.

На спортгульнях будуць выступаць спортгрупы і пляютычна-рытмічны гурток клубу імя КІМ.

Адчыненне лягераў будзе скарыстана для шырокай ваенізацыі насельніцтва, асабліва комсомолу: група комсомольцаў у 300-400 чал. пайдуць у лягеры баявым шрадам, накі-наючы задачу баянога ахранення на паходзе. У лягерах з 15 гадз. будзе працаваць хім-ка-мэра з паказаным акурваннем. Праз камэру будзе прапушчана 150-200 жадаючых т. т. і грамадзянскіх арганізацый; будуць працаваць 3 стралковых цэры, правядзены паказныя, фу-тбольныя ўжывы, паказана работа вайсковых сабак.

Організаваным парадкам асобныя групы будуць наведваць чырвонаармейскія палаткі знайшліца са зборай часцей.

Будзе адчынена выстаўка вайсковых кніг, ісьці прадажа і лётарэйны розьгрыш іх.

Прыняты меры, каб забяспечыць лягеры ў патрэбнай колькасці вадоў і мад. дапа-могай.

Перабонкі арганізуе спецыяльны харчаркі.

Святкаванне закончыцца вечарам чырвонаармейскай самазвясціны.

# Новыя музыкі Да паказальных канцэртаў Белмузтэхні- куму.

У сучасны момант Беларускае Дзяр-жаўнае Музычнае Тэхнікум дае прадста-рыту Менску справаздачу аб сваёй пра-цы на працягу трох год. Наладжваюцца чатыры вылікі канцэрты, білеты на які будучы размяржаваны на прафес-янальных і грамадскіх арганізацыях і вайсковых часцях.

Усе гадзіны сваёй працы паказа на гэтых канцэртах Музтэхнікум. І сапраў-ды, ёсць у яго, што паказаць.

Тэхнікум мае ўжо клясы ўсіх інстру-мантаў сімфонічнае аркестры (апрача гарфы), ён мае цэлы шэраг добрых со-лістых-сыпвакоў, піаністых, скрыпачоў і інш., ён мае ўжо сваіх кампазітараў (Кавалёў), ён мае сваю сімфонічную ар-кестру, ён падрыхтаваў ужо цэлы шэраг сыпвакоў для оперы. Замілаванне да ўлюбёнага мастацтва, пацупіць абавязку!

Усе гадзіны сваёй працы паказа на гэтых канцэртах Музтэхнікум. І сапраў-ды, ёсць у яго, што паказаць.

Тэхнікум мае ўжо клясы ўсіх інстру-мантаў сімфонічнае аркестры (апрача гарфы), ён мае цэлы шэраг добрых со-лістых-сыпвакоў, піаністых, скрыпачоў і інш., ён мае ўжо сваіх кампазітараў (Кавалёў), ён мае сваю сімфонічную ар-кестру, ён падрыхтаваў ужо цэлы шэраг сыпвакоў для оперы. Замілаванне да ўлюбёнага мастацтва, пацупіць абавязку!

Орфэй.

# С у д. Не спадабалася...

Доўгі час наведвала 16-гадовай Гіта Гольдзінер Біржу Працы. Хацела яна здабыць сабе якую-небудзь работу, каб палепшыць сваё матэрыяльнае станові-шча. Вельмі дрэнна жылося ёй.

Аднойчы мары Гіты абліліся. Пасту-піла яна працаваць у лярнію да сама-тажніка Хаіма Хаэта. Быў зроблен ко-дагавор, у якім указвалася колькі гаспа-дар павінен ёй выплачваць за работу ў месіа, аб выдачы належнай спадзе-жы і інш.

Прашю некалькі месіаў. Гіта пра-цавала на новым месцы брэн-вуначніц, старалася ўсідзіць гаспадару, акуратна спраўляла сваю работу і з нецярпеліем чакала канца месіа, каб атрымаць сваю зарплату і адпесці грошы сваёй старой матцы.

Раз, калі Гіта прышла на працу, як заўсёды, гаспадар сустраў яе вельмі ня-прыветліва. Накрычаў на яе і сказаў: — Мож-ж ісьці да хаты. Мне такіх гультаёў ня треба!

Наведваючы ў чым справа і не зра-біла, Гіта прышла ў суд. Трудасяя г. Менску, рашаючы гэту гісторыю, знай-шла, што Гіта, згодна кодагавору, на-вінна была працаваць да 1-га студзеня 1928 году, і што зваленне яе ёсць парушэнне 47 ст. КЗОТ. Прымаючы го-та пад увагу трудасяю паставіла вас-станавіць Гіту Гольдзінер на тую самую працу з выплаты ёй за пра-гулы 83 руб. 76 к. Спрашу гаспадар Хаіма Хаэта ўзбуджана крмінальнае праследванне па 133 ст. УК.

Рыгор.

# Газэта—у абедзены перапынак.

Скарыстайце вопыт.

(Менск, шапавальная фабрыка).

Бывае ў абедзены перапынак чутны сваркі, няпрыстойныя жарты, хуліганства. Па ініцыятыве комсамольцаў ухвалілі чы-таць у часе абеду газету.

Цяпер, калі хто з комсамольцаў чы-тае, усе ўважліва слухаюць і няма часу хуліганіць. Замест гэтага цяпер чуюцца іншыя спрэчкі — аб Англіі, Кітаі, вытвор-

Савіцкі

## Апавяшчэнні.

У панядзелак 6 чэрвеня ачэка пра-лодках з справаздачай экскурсантаў, ехаўшых у Ленінград. Збор а 6 гадзіне. калі Белдзяржэ-най моладзду наладжвае катаньне на атру.

## Згублены.

○ Сяброўскі білет № 538000 выдадзены Шыфрына 3. А., выдадзены Менскругломнае Менскругломнае ЛКСМБ на імя Краскоўскага.

○ Сяброўскі білет № 7726 на імя Лычых отарашушчы моц.

○ Сяброўскі комсамольскі білет № 35445 Найдзіна Я., выдадзены Менскругломнае на імя Кагана М. Б., выдадзены Менскругломнае ЛКСМБ.

○ Сяброўскі білет № 919, выдадзены на імя Менскругломнае на імя П. Каган.

Адказныя рэдактары { А. БАРАНЬНІКАУ.  
А. КУРЦІН.